

# EL PROGRESO

Número 83

San José de Costa Rica, 23 de Enero de 1900

AÑO I

## EL PROGRESO

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR,  
EMILIO ALPÍZAR A.

Redactor,

RAMÓN FUENTES

### CRONICA GENERAL

**En el campo** —Aburridos de la ciudad, dispusimos antier marcharnos á San Joaquín de Heredia, barrio donde en la actualidad se encuentran veraneando algunas familias distinguidas de esta capital.

Si grande fué el gozo durante el día, en la noche fué mayor, pues el baile que hubo en la casa que habita la familia Páez dejó satisfechos á cuantos nos dimos el placer de asistir á él.

La alegría, el buen humor y la confianza se impusieron notablemente. Y así tenía que suceder, desde luego que la gallardía, la hermosura, la sencillez y la elegancia estaban representadas en Mercedes Bengoechea, Sofía Jiménez, señoritas Espirach, Mariquita Echeverría y Lucina Páez.

Fué una noche deliciosa que nos dió oportunidad de apreciar la jovialidad exquisita de Elena Páez y Josefina Esquivel; los atractivos de Estercita Sáenz y la genialidad de su hermana María.

La estimable familia Páez colmó de atenciones á sus visitantes; de su reconocida fineza no esperábamos otra cosa.

Para concluir estas líneas usamos, por ser muy cierta, la frase de un amigo nuestro:

“Un domingo en San Joaquín, es un domingo en el cielo.”

**Prensa.** —Cuando la buena fe, la sinceridad y el anhelo de servir al país animan al periodista, digno es este de que sus palabras sean escuchadas y tomados en cuenta sus consejos. Si el escritor procede así y los que deben no le oyen, natural es el desconsuelo y justa la cólera con que llene sus cuartillas de frases que protesten.

Respétese y atiéndase la prensa bien intencionada; la del imparcial criterio; la que no abriga odios políticos ni personales rencores; la que, cumpliendo su ministerio augusto, critica un vicio social, un acto malo del Gobierno y todo aquello que pueda ser perjudicial. Respétese y atiéndase esa prensa, decimos, porque sus esfuerzos indudablemente beneficiarán á la patria. Pero rechásense los periódicos bullangueros, donde la pasión y el encono políticos resaltan. Con esa clase de órganos, la mejor causa pierde.

### LITERATURA

#### VEN

Ven, niña hermosa á la playa  
A ver las olas serenas  
Como llegan perezosas  
A desdoblarse en la arena,  
Cual dibujan en la orilla

De espumas las cintas bellas  
Remedo de los encajes  
Que sobre tu seno tiemblan.  
Ven á contemplar las lanchas  
El lago cruzar veleras  
Dejando tras sí perdidas  
Mil caprichosas estelas  
Ven, arca de mis amores,  
Siéntate sobre la arena,  
Y en mi regazo recuesta  
Tu soñadora cabeza,  
Mientras en tu honor las ondas  
Entonan dulces endechas  
Y la luna desde el cielo,  
Envidiosa te contempla,  
Bañando tu hermoso rostro  
En su luz pálida, trémula.  
Ven á la playa, bien mío,  
Está solita, desierta,  
El lago manso, tranquilo,  
La noche clara, serena.  
Aquí encontrarás un nido  
Sobre la menuda arena,  
Que he formado con hojillas  
De claveles y azucenas  
Para tí, mi bien amado,  
Para tí, dulce gacela,  
Para tí luz de mis ojos,  
De mi cielo única estrella.  
Ven; no tardes, ay! no tardes  
Que me matará la pena.  
¡Brisas llevadle mis súplias!  
¡Olas decidle que venga!

*Aquileo J. Echeverría.*

### EL PRISIONERO

Detrás de la reja, tan tupida  
que ningún centinela está de  
guardia, mira con ansiedad el  
prisionero. Brillan sus inquietas

tos ojos, escudriñando el horizonte desde el alto calabozo de la torre, á la difusa luz plomiza que tiñe sombríamente el paisaje. En el cielo se van distendiendo las negras alas fantásticas del ciclón, los rizados cirros que empuja, cerril é indomable, el huracán lejano todavía. Sordo rumor se levanta de todas partes. Empieza á quebrarse, mugiendo, la comba de las olas; y las primeras arrancadas del viento marcan sus grandes pasos ondulados en la alfombra verde de los cañaverales. Se hincha la turbia corriente del Ozama, y comienzan á llegar, como lentos peces monstruos, los primeros troncos que recogió en las cabezadas

Una congoja agudísima affige el corazón del prisionero. Laura, su amante, venía todas las noches, á templar la amargura de su soledad, ofreciéndole la visión indecisa de sus formas adorables, que él adivinaba en las tinieblas. El remero detenía frente á la torre la barquilla en que la conducía de su quinta, Laura saludaba con el pañuelo y desde la reja del calabozo, otro lienzo blanco se agitaba, destacándose en la oscuridad, llevándole los deseos, los recuerdos, la pasión vehemente del poeta prisionero.

Y su angustia crecía esa noche, según aumentaba el rumor y silbaba el viento irrefrenable, como un concierto quejumbroso de la naturaleza, azotada por sí misma. Sabía cuánta era la adhesión devota de su amada, y estaba temiendo que no la hubiesen arredrado las primeras señales de tormenta. De pronto la vió, á la luz de un relámpago, y sintió en el corazón como si penetrase en él la hoja fría de un puñal: Se le desencajaron las facciones con aquél dolor penetrante, desesperado, que le desgarraba el alma. La barquilla venía co-

mo una flecha aguas abajo, rebéde al remo, indiferente al timón, flanqueando ya la vorágine en que se agitan enfurecidas la corriente del mar y la del río.

El dulce pasado acudió en tropel, revuelto, á la memoria del amante. Todo iba á alcanzar fin trágico en aquella noche tormentosa, y él tenía que presenciar, impotente, la pausada agonía de su novia, sin interponer su brazo robusto entre ella y el destino en la lucha implacable. Ni siquiera le quedaba la esperanza de morir él también, de sucumbir en la catástrofe que dejaba vinda su alma. Forcejeó, sacudió con loca energía la reja, y no pudo arrancarle sino sordas vibraciones, eco lúgubre de su indecible angustia.

Entonces cerró los ojos. Quizá Dios haría un milagro; pero si no, no quería ver el momento en que perdería para siempre esa almita idolatrada. Le pareció que había trascurrido largo tiempo porque vió desfilar con siniestra luz interna muchos años, lo único adorado de su vida, el tiempo que vivió amándola; y cuando en esa acelerada evocación llegó al momento presente, al terrible drama que se desenlazaba allí cerca torturándole el corazón con todos los martirios, no tuvo valor para seguir así, abrió los ojos y se quedó con ellos fijos, convulso por el más intenso de los dolores.

Al fulgor de los relámpagos acababa de ver á su amante, sujeta á la quilla del bote zozobrado, agitando todavía con la diestra el pañuelo blanco, como si se enviase el último mensaje amoroso de ultratumba.

JOSÉ R. LOPEZ.

## NOTICIAS POR CABLE

Ciudad del Cabo, 19.—En Pretoria hay un nuevo Cón-

sul de los Estados Unidos.

Nueva York, 20.—Un despacho del campamento de Spearman, dice: Ayer fueron bombardeadas las trincheras enemigas de nuestras líneas de Siotgiers Dryft Lord; Donald hizo un reconocimiento con un cuerpo de boers cerca de Acton Homes matando á veinte y capturando á quince. Esta maniobra no facilita la vigilancia para la entrada á Ladysmith, pues les interrumpe la comunicación con el Estado Libre. Nuestra caballería sostiene la posición; nuestros cañones continúan bombardeando las posesiones enemigas de donde contestan, pero de una manera que demuestra que están débiles. El General Warren continúa avanzando firmemente y nuestros cañones de la marina hacen frecuentes disparos sobre las posesiones enemigas. Las líneas boers están situadas al lado opuesto de potgieters Dryft.

Washington, 20.—El señor Correa, Ministro de Nicaragua en los Estados Unidos, manifestó al Secretario que su Gobierno como una muestra de los buenos sentimientos que le animan por los Estados Unidos, había nombrado un árbitro para que resolviera si la Compañía Marítima de Canal tenía derecho á que se le prorrogara la concesión, según la protesta presentada por medio del Ministro americano en Managua cuyo paso fué dado hace más de un mes.

Berlín, 19.—Al abrirse hoy el debate en el Reichstag sobre la captura de los buques

alemanes por las autoridades inglesas, Moellvos presentó su interpelación diciendo que se debía hacer una manifestación en que se pusiera de manifiesto la indignación que se ha sentido por la captura de los buques, más necesaria aun, por la circunstancia de habersn Alemania mostrado estrictamente neutral, hasta el extremo de prohibir á las factorías alemanas, suministrar elementos de guerra á cualquiera de las naciones beligerantes, que ese hecho de capturar los buques correos, lo consideraba como arbitrario y Alemania está en el deber de mandar de todas las naciones las seguridades necesarias para sus embarcaciones.

Londres, 19.—Los despachos recibidos parecen confirmar la opinión general de que los asuntos en Natal han mejorado un tanto y aunque ha habido rumores de que Ladysmith fué redimida, nada hay en que apoyar esa opinión. De buena fuente se sabe que la Oficina de Guerra tiene confianza en que la sitiada población haya sido redimida, pues el General Warren estaba en la vecindad de Acton. Homes y parte de sus tropas, bajo las órdenes de Lord Dundonald, habían tomado una importante posesión al Oeste de aquel lugar.

Río Moder, 19.—El General Mathuen personalmente dirigió un reconocimiento que hizo ayer. Los highlanders retiraron á los boers de los bancos del río á fuerza de cargas de artillería á largas distancias, el fuego que ellos hicieron no produjo daño.

Campamento de Spearman, 19.—Las trincheras enemigas han sido bombardeadas todo el día por los cañones de La Marina, unas pequeñas partidas de boers se ven á intervalos y una gran fuerza se ha visto moverse del lado de Ladysmith hacia el Norte de las posiciones británicas. Un globo cautivo ha prestado muy buenos servicios, pues se ha observado que las fuerzas de Lytleton ha hecho una demostración en dirección de Brakfontein, Kopje, cuatro millas al Norte, haciéndole un fuerte cañoneo, el cual no contestaron los boers. Las fuerzas del General Warren ocupan aun las posesiones que han tenido sobre dos prominentes alturas tras de Splonkop. Los boers que evacuaron á Prieska el 15, regresaron por el Norte y cruzaron por el río.

### COMUNICADO

#### Traslado á "El Tiempo"

Esperamos del señor gacetero nos diga qué oficina se está ocupando de levantar el censo escolar. A pesar de decir terminantemente la ley que lo hará cada 4 años bajo la dirección del Inspector General de Escuelas y no sobre como se está procediendo. Lo que en este periódico se ha sostenido es lo injusto de la aserriación del lujoso tren de emperdos de la Dirección General de Estadística, y nunca de evadirse de la obligación que tiene ese centro de cumplir con lo que marca la ley; así es que á qué viene la reproducción del artículo 73 de la Ley de Educación Común de 26 de Setiembre de 1886?

X. X.

### AVISOS

#### Oigan los morosos!!!

Pronto me veré obligado á publicar los nombres de las personas que adeudan á mi zapatería y no me han propuesto ningún arreglo.

HIGINIO CARMONA.

#### EL NUEVO SIGLO

Gran Hotel en Esparta  
al Sur de la Plaza.

Quedará abierto el 30 de Enero corriente.

Esmero y prontitud en el servicio.

Lo pongo á disposición de mis amigos y del público.

BENNICIO MENA.

Esparta, Costa Rica.

#### Dr. Teodoro Picado, Médico-Cirujano

Despacha en la casa número 184, de la calle 18ª, N.; cien varas al N. de la esquina NE. del Mercado.

#### ¡¡Nuevo baratillo!!

Gran realización de mercaderías. Pocas veces se ha vendido tan barato. Local: Mercado de San José, contiguo á La Mari-na Bucad la bandera roja.

#### Aviso

Postes de madera negra para líneas telegráficas, en cantidad mayor vende Juan Bastos, en Río Segundo.

Enero de 10 1900.

## Hotel Internacional

—F. MAGRI—

El actual dueño de ese antiguo y acreditado establecimiento está llevando á cabo importantes mejoras en el

**Restaurant, Cantina  
y Habitaciones**

y pone á la orden del público su instalación, ofreciendo desde esta noche exquisitas

☞ CENAS Á LA CARTA ☞

Hay habitaciones listas para alquilar en la parte baja con puerta á la calle y al interior.

**BARBERIA**

DE

**Marcelino Coto**

Situada en los bajos del Hotel Internacional, parte es quinera.

Servicio esmerado, aseo y buen trato.

**RESTAURANTE CENTRAL**

DE

—H. MONLOUIS—

Trasladado á la casa de las señoritas Bonnefil. En la nueva instalación, que á la anterior aventaja en comodidades de todo género, ofrece á sus favorecedores su servicio, conocido como el mejor del país.

☞ CENAS TODAS LAS NOCHES ☞

Hay comedores reservados para familias. Se sirve á domicilio y se aceptan encargos de banquetes, etc. Se alquilan tres habitaciones.

—CANTINA BIEN SURTIDA—

**BUEN NEGOCIO**

Se vende un terreno de 375 manzanas en Santa Clara, á 3.000 varas de la línea férrea. Es aparente para el cultivo de banano y queda detrás de la hacienda "El Molino" de don Jesús Alfaro.

En esta imprenta se informará.

## "LA FAMA"

☞ Los dueños de este acreditado establecimiento, Sres. Herrero Hnos., acaba de recibir un surtido completo de mercaderías que venden, puede decirse, al costo. ☞

¡¡Acudid pronto!!

**BERTHEAU & Co.**

☞ Compran zuela de zapatería, al contado, y venden calzado para señoras á \$ 2-50 el par, y para caballeros á \$ 2-75. ☞

**Botica "La Violeta"**

Fundada en 1876

PROPIETARIO, J. A. FITTYE

*Departamento de Siropes y*

*Aguas Gaseosas.*

*Empleados activos y*

*emoplacientes.*

*Responsabilidad en el despacho de recetas.*

*Medicinas puras y aseo encontrarán los compradores.*

## A última hora

Cerca del mercado de la Soledad se encuentra la

**BARBERIA POPULAR**

— D E —

Mariano Solano y Hno dispuesta siempre á complacer el gusto más exigente. Todos los útiles se desinfectan.

El que visite la BARBERIA POPULAR se convencerá de la verdad de este lema:

☞ ASEO, BUEN TRATO Y PRONTITUD ☞

**LA LIBERTAD.**

Esta panadería recientemente abierta al Oeste del mercado, ofrece siempre un gran surtido de pan y galleta elaborado esmeradamente.

Giró y Sánchez.



HIGINIO

CARMONA

Ha recibido un surtido de materiales de zapatería. Señoritas, caballeros y niños.

## EN LA IMPRENTA

— D E —

☞ EL PROGRESO ☞

— SITUADA FRENTE AL CUARTEL DE POLICIA —

Se imprimen hojas sueltas

Invitaciones de matrimonio

Invitaciones á funerales

Carlulinas, etc., etc.

**Trabajo de día y de noche.**

Tipografía de "El Progreso."